

散文小溪

• 文 / 蘇穎琳 (加拿大)

值得敬愛的人

在我們的生活中，
有許多人值得我敬
愛。例如媽媽、爸
爸、老師和朋
友，他們不僅
對我很好，
也有許多
優點值得
我學習。

在^ㄗ所^ㄙ有^ㄩ人^ㄣ之^ㄗ中^ㄓ，
我^ㄨ最^ㄘ敬^ㄑ愛^ㄣ的^ㄗ人^ㄣ是^ㄗ媽^ㄣ
媽^ㄣ。

每天早上，她總是為家人準備好豐盛的早餐。為了我和姊姊的安全著想，她還會開車送我們上學，等放學後再接送我們回家；而課業上如果有不明白的地方，媽媽也會細心教導；生病難過時，更是照顧我不眠不休的照顧我直到完全康復為止。

所以，媽媽對我
們辛苦地付出，我
既感激又感動。

當^{タラ}然^ニ，我^ワ也^デ同^ニ樣^ニ。
敬^{ウレム}愛^ス爸^ヤ爸^ヤ。

他^他是^是個^個聰^聰明^明又^又勤^勤奮^奮的^的人^人，為^為了^了讓^讓我^我們^們能^能有^有好^好的^的生^生活^活品^品質^質，每^每天^天都^都要^要早^早出^出

晚^{ㄌㄞˋ}歸^{ㄍㄨㄟ}的^{ㄉㄜˊ}工^{ㄍㄨㄥ}作^{ㄗㄨㄛˋ}。難^{ㄋㄢˊ}得^{ㄉㄜˊ}休^{ㄒㄩㄟ}假^{ㄐㄚˋ}的^{ㄉㄜˊ}時^{ㄕㄟ}，爸^{ㄅㄚˋ}爸^{ㄅㄚˋ}會^{ㄅㄨˋ}特^{ㄊㄜˊ}地^{ㄉㄜˊ}帶^{ㄉㄞˋ}我^{ㄨㄛˊ}們^{ㄇㄣˊ}全^{ㄑㄩㄢ}家^{ㄐㄚˋ}到^{ㄉㄠˋ}餐^{ㄘㄢ}廳^{ㄊㄩㄥˊ}吃^{ㄘㄧ}飯^{ㄈㄢˋ}與^{ㄩˇ}出^{ㄘㄨ}外^{ㄨㄞˋ}郊^{ㄐㄞ}遊^ㄩ。他^{ㄊㄚˊ}每^{ㄇㄟ}天^{ㄊㄢ}想^{ㄒㄩㄥˊ}的^{ㄉㄜˊ}做^{ㄉㄞˋ}的^{ㄉㄜˊ}，都^{ㄉㄨ}是^{ㄕㄜˊ}如^{ㄖㄨˊ}何^{ㄏㄜˊ}讓^{ㄖㄤˊ}這^{ㄓè}個^{ㄍㄜˊ}家^{ㄐㄚˋ}過^{ㄉㄠˋ}得^{ㄉㄜˊ}更^{ㄍㄨㄥˊ}好^{ㄏㄠˊ}。在^{ㄗㄞˋ}寫^{ㄨㄚˋ}數^{ㄕㄨˋ}學^{ㄒㄨㄝˊ}作^{ㄗㄨㄛˋ}業^{ㄚˋ}時^{ㄕㄟ}有^{ㄩˊ}不^{ㄘㄨˊ}懂^{ㄉㄨㄥˇ}的^{ㄉㄜˊ}問^{ㄇㄨˋ}題^{ㄊㄧˊ}，我^{ㄨㄛˊ}也^{ㄜˊ}不^{ㄘㄨˊ}會^{ㄅㄨˋ}請^{ㄘㄩㄥˊ}爸^{ㄅㄚˋ}爸^{ㄅㄚˋ}幫^{ㄅㄞˋ}我^{ㄨㄛˊ}解^{ㄐㄧㄝˊ}答^{ㄉㄚˋ}，不^{ㄘㄨˊ}論^{ㄌㄨㄣˊ}同^{ㄊㄨㄥˊ}一^ㄧ題^{ㄊㄧˊ}講^{ㄐㄩㄥˊ}解^{ㄐㄧㄝˊ}，多^{ㄉㄨㄛˊ}少^{ㄕㄠˊ}次^{ㄘㄨˋ}，他^{ㄊㄚˊ}總^{ㄓㄨㄥˊ}是^{ㄕㄜˊ}非^{ㄈㄟˊ}常^{ㄘㄨㄥˊ}有^{ㄩˊ}耐^{ㄋㄞˋ}心^{ㄒㄩㄣˊ}的^{ㄉㄜˊ}說^{ㄕㄨㄞˊ}了^{ㄌㄜˊ}一^ㄧ遍^{ㄅㄧㄢˊ}又^{ㄜˊ}一^ㄧ遍^{ㄅㄧㄢˊ}。爸^{ㄅㄚˋ}爸^{ㄅㄚˋ}既^{ㄐㄧˋ}忙^{ㄇㄞˊ}碌^{ㄌㄨˋ}又^{ㄜˊ}辛^{ㄒㄩㄣˊ}苦^{ㄎㄨˇ}，所^{ㄕㄜˊ}以^{ㄩˊ}他^{ㄊㄚˊ}也^{ㄜˊ}是^{ㄕㄜˊ}我^{ㄨㄛˊ}所^{ㄕㄜˊ}敬^{ㄐㄧㄥˊ}愛^{ㄞˋ}的^{ㄉㄜˊ}人^{ㄖㄣˊ}。

說起另一個值得尊敬的人，是我在學校裡的老師。

經由老師認真的教導，我們可以學到很多豐富的知識與做人做事的道理。此外，老師也很關心每一位學生，將我們視如己出。每生當有緊急狀況發生時，他都以沉澱護學生為最大考量，不讓我們受傷。

而在我^{ワレノミナ}的^ノ世^ヨ界^ノ裡^ニ，另^タ外^ノ一^{ヒト}個^ノ不^レ能^ク少^ク

的 是 「 朋 友 」 。 無
論 開 心 或 難 過 ， 他
們 總 在 身 邊 支 持 我
， 需 要 幫 助 時 也 會
伸 手 幫 忙 一 把 。

這_些近_從親_人遠_至朋_友的_人都_值得_我所_敬愛_。

我認爲，每個人都
都有長處也有缺點，
但我們應該要學習
的是如何看見他的
好，而不是凡事
太過計較。

所以除了學習與
尊重別人之外，也
要期望自己將來能
成為一個「值得被
敬愛的」人。



紐約市凶殺案呈兩位數成長 5-1

The city is at risk of having a double-digit increase in its murder rate, troubling news for officials who have relied on favorable crime statistics.

紐約市的凶殺案，正以雙位數的比率上升，這對於一直企盼樂觀的犯罪統計數字官員來說，是不好的消息。【美聯社】

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數
獨

SUDOKU

動動腦

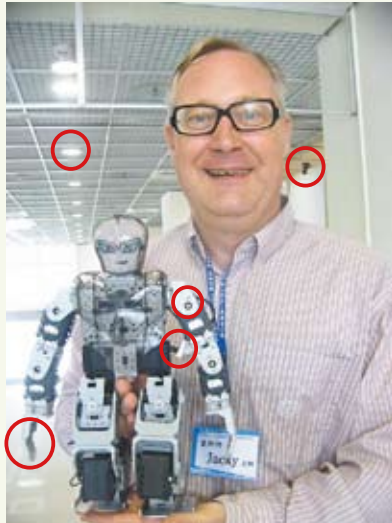
<http://www.lemo.dk/sudoku/>

	4						9	
		8	9		1	2		
2		6				1		7
6			2		4			5
9			8		5			6
1		9				4		8
		3	1		8	7		
	7						5	

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

7	4	1	6	8	2	5	9	3
5	3	8	9	7	1	2	6	4
2	2	9	6	4	5	3	1	8
6	8	7	2	3	4	9	1	5
3	1	5	7	9	6	8	4	2
9	2	4	8	1	5	3	7	6
1	6	9	5	2	7	4	3	8
4	5	3	1	6	8	7	2	9
8	7	2	3	4	9	6	5	1

找碴解答：



華文

(甲^{ㄇㄧˋ}) 明^{ㄇㄧㄥˊ}天^{ㄊㄧㄢ}早^{ㄗㄞˋ}上^{ㄕㄞˋ}，老^{ㄌㄠˇ}地^{ㄊㄩˋ}方^{ㄈㄤ}見^{ㄐㄧㄢˋ}。

(乙^{ㄧˋ}) 好^{ㄏㄠˇ}，不^{ㄅㄨˋ}可^{ㄎㄜˊ}以^ㄧ遲^{ㄇㄣˊ}到^{ㄊㄠˋ}喔^ㄛ！

(甲^{ㄇㄧˋ}) 不^{ㄅㄨˋ}見^{ㄐㄧㄢˋ}不^{ㄅㄨˋ}散^{ㄘㄢˋ}。

(乙^{ㄧˋ}) 好^{ㄏㄠˇ}吧^{ㄅㄚˊ}。一^ㄧ言^{ㄧㄢ}為^{ㄨㄛˊ}定^{ㄉㄧㄥˋ}。

泰 文

ก. หมิง เทียน เจ้า ช่าง เหล่า ดี พัง เจียน พรงันเข้าพบบันทีเดิม
ข. ชาว ปู เชื้อ อี ฉือ เต้า ออ ตกลง สายไม้โคะ
ก. ปู เจียน ปู ลัน จะรอนกว่าจะเจอ (ไม่เจอไม่เลิกรอ)
ข. ชาว ป่า อี เทียน หยวย คั้ง ตกลงท่าไหนค่านั้น

Chung twu

- MOM (伊利諾州)

1.Once a girl from heaven fell in
live with a cowherd on earth...
But they were punished by the
Jade Emperor in Heaven...

